

**Rodízios à Brasileira com Queima Superior a Gás**  
Brazilian-Style Gas Grills with Overhead Burning  
Asadores Brasileños con Quema Superior a Gas  
Barbecues Brésiliens avec Brûleurs Supérieurs à Gaz

Line Línea Ligne Linha **740**

Double Doble Double **Dupla**  
Triple Triple Triple **Tripla**



#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

##### Concebidos especialmente para grelhar carnes de rodizio à brasileira

##### Robustos, atraentes e silenciosos

Construídos basicamente em aço inoxidável  
Sistema de rotação dos espetos simples e silencioso  
Entrada de água automática nos tabuleiros aparadores de gordura

##### Pouca manutenção

##### Queima eficiente

Equipados com queimadores de calor radiante que permitem a obtenção de melhores grelhados com o menor consumo de gás

##### Motorização

Com um único motoreductor trifásico  
A pedido, fornecemos com motoreductor monofásico

##### Características do motor

Potência: 120 Watts (Trifásico); 180 Watts (Monofásico)  
Consumo: 0.650 Amperes (Trifásico); 1.570 Amperes (Monofásico)

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

##### Concebidos especialmente para asar carnes a la parrilla a la brasileña

##### Robustos, atrayentes y silenciosos

Construídos basicamente en acero inoxidable  
Sistema de rotación de los espetos simple y silencioso  
Entrada automática de agua en las bandejas que recogen la grasa

##### Poco mantenimiento

##### Quema eficiente

Equipados con quemadores de calor radiante que permiten obtener los mejores asados con el menor consumo de gas

##### Motorización

Con un unico motoreductor trifásico  
A petición, los proporcionamos con motoreductor monofásico

##### Características del motor

Potência: 120 Watts (Trifásico); 180 Watts (Monofásico)  
Consumo: 0.650 Amperes (Trifásico); 1.570 Amperes (Monofásico)

#### TECHNICAL FEATURES

##### Specially equipped for brazilian-style grilling

##### Sturdy, sleek and quiet

Basically a stainless steel construction  
A simple and quiet system for rotating the spits  
Automatic water inlet in grease sideboards trays

##### Very little maintenance

##### Efficient burner

Equipped with heat-diffusing burners, enabling the highest quality in grilled foods with the lowest gas consumption

##### Motorization

With just one three-phase geared motor  
On request, we provide equipment with a single-phase geared motor

##### Motor features

Power: 120 Watts (Three-phase); 180 Watts (Single-phase)  
Consumption: 0.650 Amperes (Three-phase); 1.570 Amperes (Single-phase)

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

##### Conçus spécialement pour griller des viandes à la façon brésilienne

##### Robustes, attrayants et silencieuses

Construits en base d'acier inoxydable  
Système de rotation des broches simple et silencieux  
Entrée d'eau automatique dans les plateaux qui receptionnent la graisse

##### Maintenance minimale

##### Combustion efficace

Équipés de brûleurs à chaleur radiante qui permettent l'obtention des meilleurs grillades avec une consommation de gaz minimale

##### Motorisation

Un seul motoreducteur triphasé  
Sur commande, nous fournissons avec motoreducteur monophasé

##### Caractéristiques du moteur

Puissance: 120 Watts (Triphasé); 180 Watts (Monophasé)  
Consommation: 0.650 Ampère (Triphasé); 1.570 Ampère (Monophasé)

# Line Línea Ligne Linha 740

Linhas de Espetos Lines of Spits  
Líneas de Espetones Lignes de Broches

2 

Queimadores Burners  
Queimadores Brûleurs

Espetos Spits  
Espetones Broches

5

6

7

8

9

10

13

15

17

19

21

23



## MEDIDAS (mm) MEASURES MEDIDAS DIMENSIONS

Comprimento Length Ancho Longueur

1100	1250	1400	1550	1700	1800
------	------	------	------	------	------

Largura Width Fondo Largeur

740	740	740	740	740	740
-----	-----	-----	-----	-----	-----

Altura Height Altura Hauteur

1600	1600	1600	1600	1600	1600
------	------	------	------	------	------

Nº DE ESPETOS Nr. OF SPITS Nº DE ESPETONES Nº DE BROCHES

13 (7+6)	15 (8+7)	17 (9+8)	19 (10+9)	21 (11+10)	23 (12+11)
----------	----------	----------	-----------	------------	------------

Nº DE QUEIMADORES Nr. OF BURNERS Nº DE QUEMADORES Nº DE BRÛLEURS

5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	----

PRESSÃO (mbar) PRESSURE PRESIÓN PRESSION

G31 Gás Propano Propane Propano Propane

37	37	37	37	37	37
----	----	----	----	----	----

G20 Gás Natural Natural Natural Naturel

20	20	20	20	20	20
----	----	----	----	----	----

POTÊNCIA (kw) POWER POTENCIA PUISSANCE

17,0	20,4	23,8	27,2	30,6	34,0
------	------	------	------	------	------

CONSUMO CONSUMPTION CONSUMO CONSOMMATION

G31 Gás Propano (kg/h) Propane Propano Propane

1,275	1,530	1,785	2,040	2,295	2,550
-------	-------	-------	-------	-------	-------

G20 Gás Natural (m3/h) Natural Natural Naturel

1,625	1,950	2,275	2,600	2,925	3,250
-------	-------	-------	-------	-------	-------

CÓDIGO (MONOFÁSICO) CODE (MONOPHASE) CODIGO (MONOFÁSICO) CODE (MONOPHASE)

015 741 132	021 741 132	015 742 152	021 742 152	015 743 172	021 743 172	015 744 192	021 744 192	015 745 212	021 745 212	015 746 232	021 746 232
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

CÓDIGO (TRIFÁSICO) CODE (THREEPHASE) CODIGO (TRIFÁSICO) CODE (TRIPHASIQUE)

015 741 131	021 741 131	015 742 151	021 742 151	015 743 171	021 743 171	015 744 191	021 744 191	015 745 211	021 745 211	015 746 231	021 746 231
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------